

**Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».**  
**Перед окраской модель следует тщательно обезжирить.**

We advise to paint the model with special paints for plastic models.  
 We advise to clean the model very well from fat before painting.

**ОКРАСКА МОДЕЛИ**  
**PAINTING OF THE MODEL**

ЗВЕЗДА	Humbrol
★ св.-песочный	148 radom tan
★ бронза	54 brass
★ красный	60 scarlett
★ св.-коричневый	118 tan
★ белый	34 white
★ черный	33 black

**ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ КРАСКИ**

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ САВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ)**  
**DIRECTIONS FOR APPLYING THE DECALS**

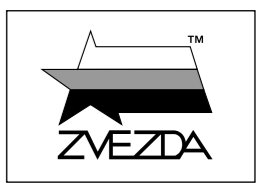
1. Промокнуть салфеткой. To dry up with cloth.
2. ~30 секунд. ~30 sec.
- 3.
- 4.

**THE COLORS USED**

**San Martin**

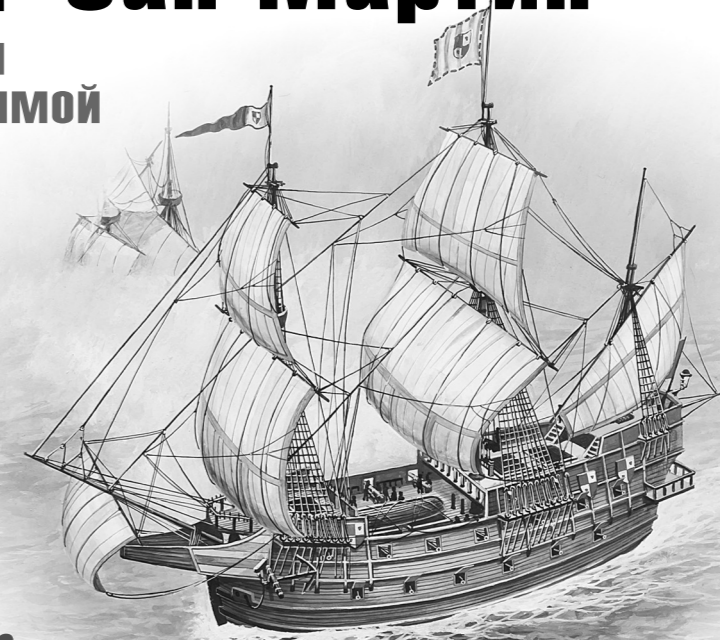
# галеон «Сан-Мартин»

## Флагман Непобедимой Армады



МАСШТАБ 1:350  
SCALE

№6502



# Galeon "San Martin" Flagship of the Armada Invincible

СДЕЛАНО В РОССИИ  
MADE IN RUSSIA

«Сан-Мартин» – 52-пушечный испанский корабль водоизмещением около 1000 т был флагманским судном герцога Алонсо Переса де Гузмана из Медины Сидони, командующего Непобедимой Армадой. Судно входило в число тех, которым удалось благополучно вернуться в Испанию.

São Martinho, the 52-gun Spanish ship with displacement around 1,000 t., was the flagship of Duke of Alonso Pérez de Guzmán of Medina Sedonia, commander-in-chief of the Spanish Armada. The ship was one of those which managed to return to Spain safely.

## СБОРКА МОДЕЛИ

Строго следуйте инструкции по сборке • Для сборки клей НЕ требуется • Будьте осторожны с мелкими деталями

## MODEL ASSEMBLY

**ВАЖНО!**  
 Чтобы не запутаться в нумерации, отрезайте детали от литника только непосредственно перед самой установкой на модель.  
 IMPORTANT!  
 Do not cut off part too tight  
 IMPORTANT!

**ВАЖНО!**  
 Не «откусывайте» литник вплотную к детали - отступите примерно на 1 мм.  
 Do not cut off part too tight  
 IMPORTANT!

**ВАЖНО!**  
 Будьте осторожны при работе с острым инструментом  
 Be careful when using sharp tools  
 IMPORTANT!

**1** Прежде, чем отрезать деталь от литниковой рамки, сверьте её номер с инструкцией.  
 Before you cut off the detail of the sprue's frame, compare it's number with the instruction.

**2** С помощью кусочек отделяйте деталь от рамки.  
 Separate the parts from frame with cutter

**3** Зачистите оставшийся срез острым ножом  
 Remove the remaining plastic with sharp knife

Follow strictly the assembly instruction • No need of glue for assembly • Be careful with small parts

Модель является частью расширяемой игровой системы "The Ships", состоящей из нескольких моделей кораблей. Основа игровой системы – это базовый стартовый набор – «Непобедимая Армада», в котором вы найдете подробные правила игры, игровые поля, все необходимые игровые аксессуары и различные сценарии. Вы можете увеличивать свой флот, разыгрывать сценарии и совершенствовать тактику. Игровая система постоянно расширяется, в ней появляются дополнительные наборы, новые карты и сценарии. Всю подробную информацию об игровой системе "The Ships", вы сможете найти на сайтах:

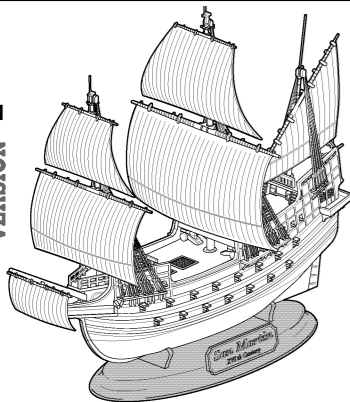
This set is part of an expandable game system "The Ships", which features various sets of ship models. The starter set "The Ships" is the basis of the game system, it includes detailed rules, game boards, additional accessories and various scenarios. You may upgrade and enlarge your navy, play new scenarios and improve your tactics. The game system is constantly expanding, being supplemented by additional models, new battle-maps and scenarios. You can find more detailed information about "The Ships" game system on our websites:

[www.the-ships.com](http://www.the-ships.com)  
[www.zvezda.org.ru](http://www.zvezda.org.ru)

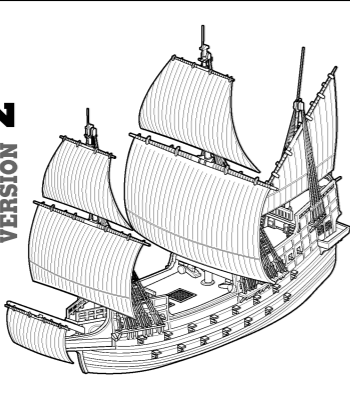
**ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ**

**MODEL ASSEMBLY VERSIONS**

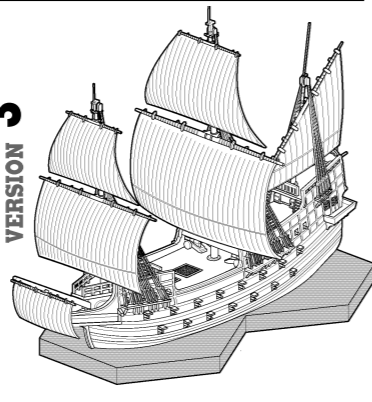
**ВАРИАНТ 1**  
VERSION



**ВАРИАНТ 2**  
VERSION



**ВАРИАНТ 3**  
VERSION



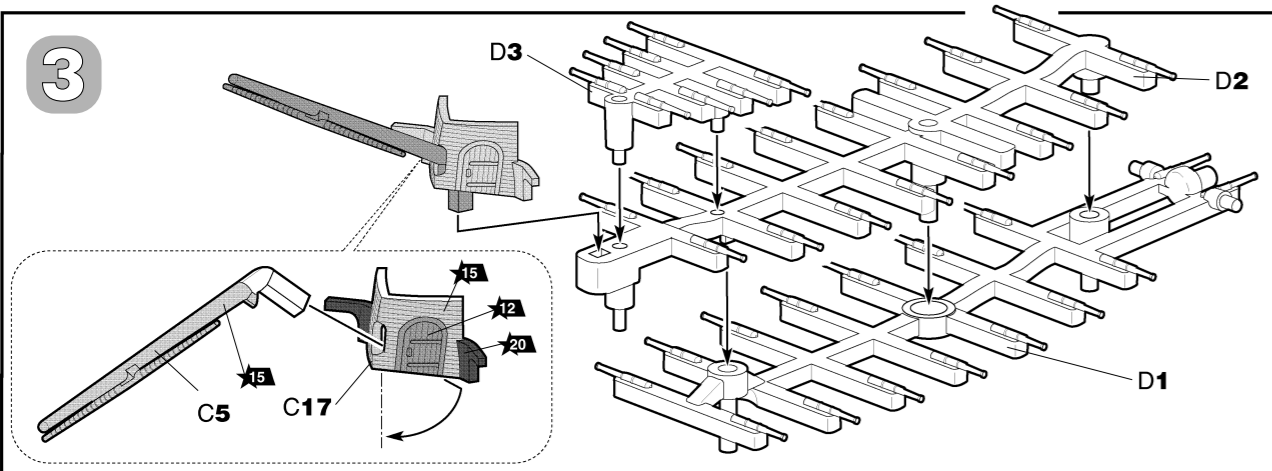
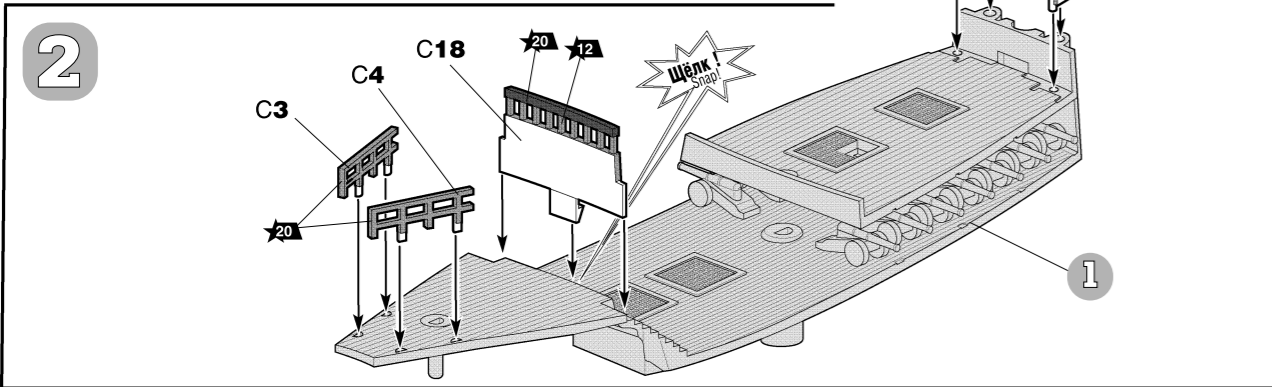
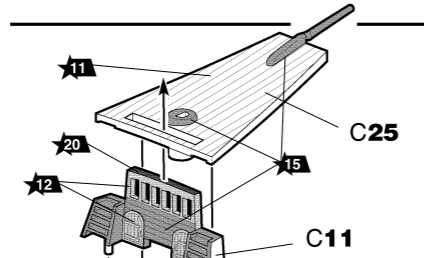
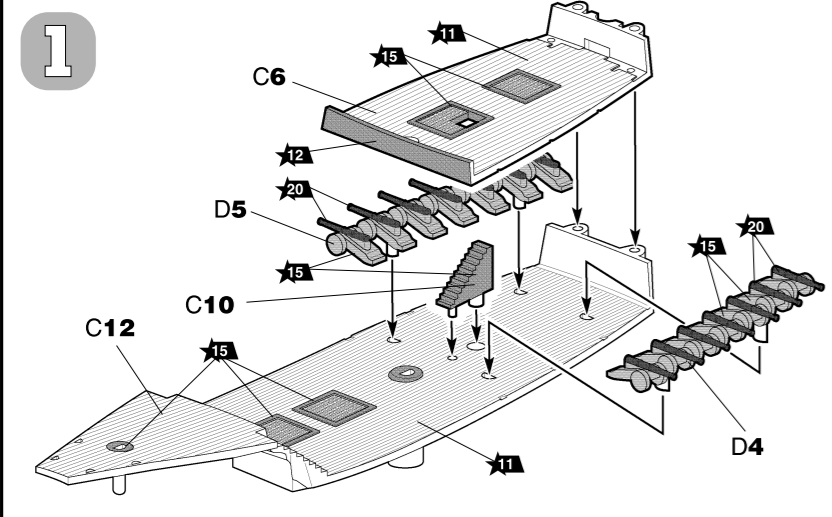
A1 – Номера деталей / Numbers of parts

17 – Номера декалей / Numbers of decals

Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА» вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:

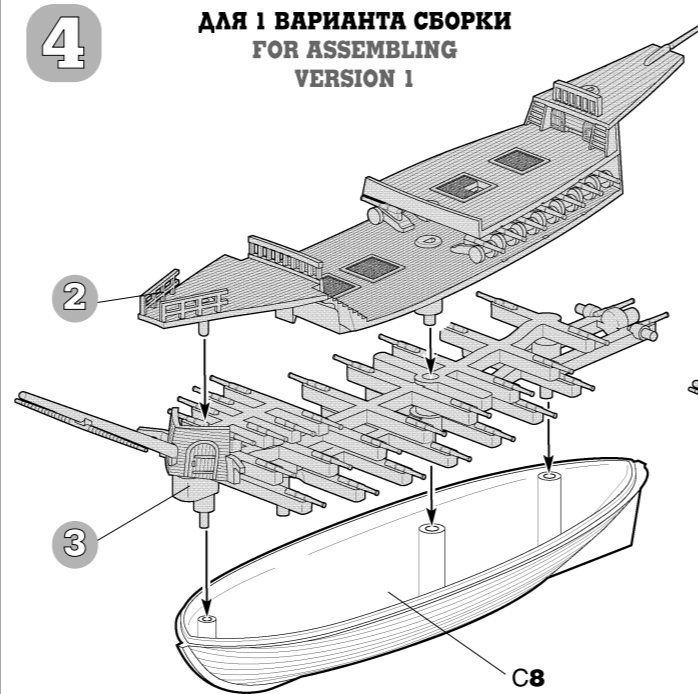
141730, Московская область,  
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,  
ООО «ЗВЕЗДА»  
www.zvezda.org.ru

СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН  
ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ ОБРАЩЕНИЙ

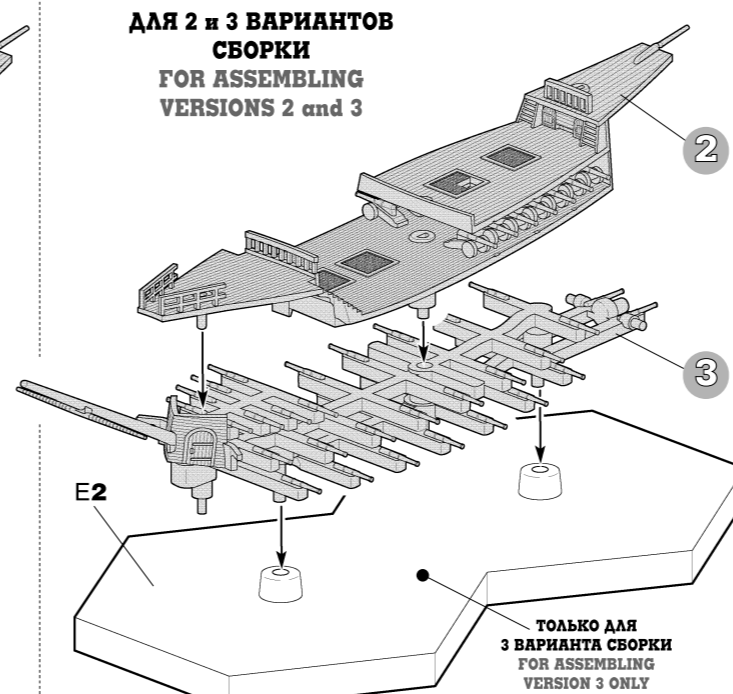


**4**

**ДЛЯ 1 ВАРИАНТА СБОРКИ**  
**FOR ASSEMBLING**  
**VERSION 1**

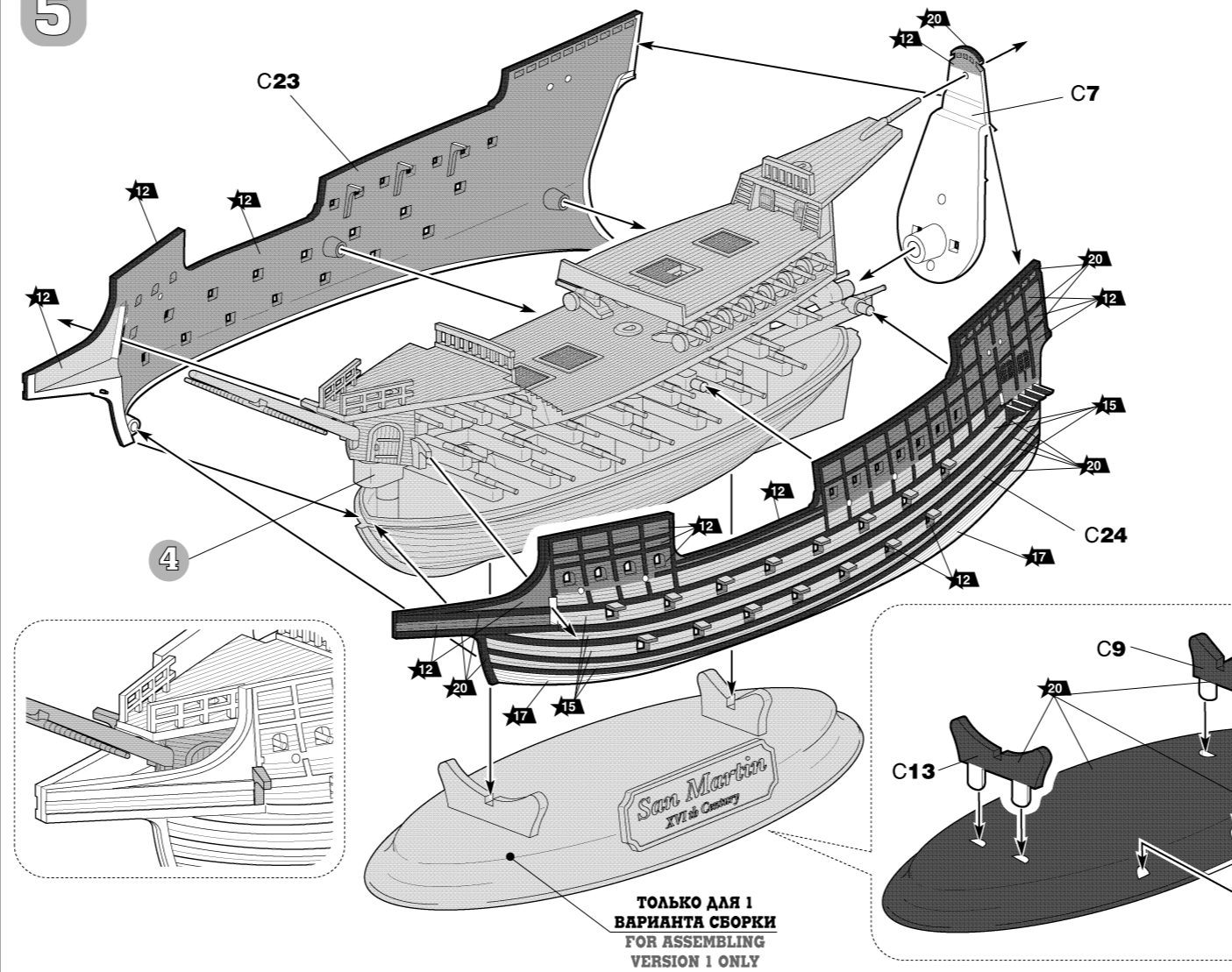


**ДЛЯ 2 и 3 ВАРИАНТОВ**  
**СБОРКИ**  
**FOR ASSEMBLING**  
**VERSIONS 2 and 3**



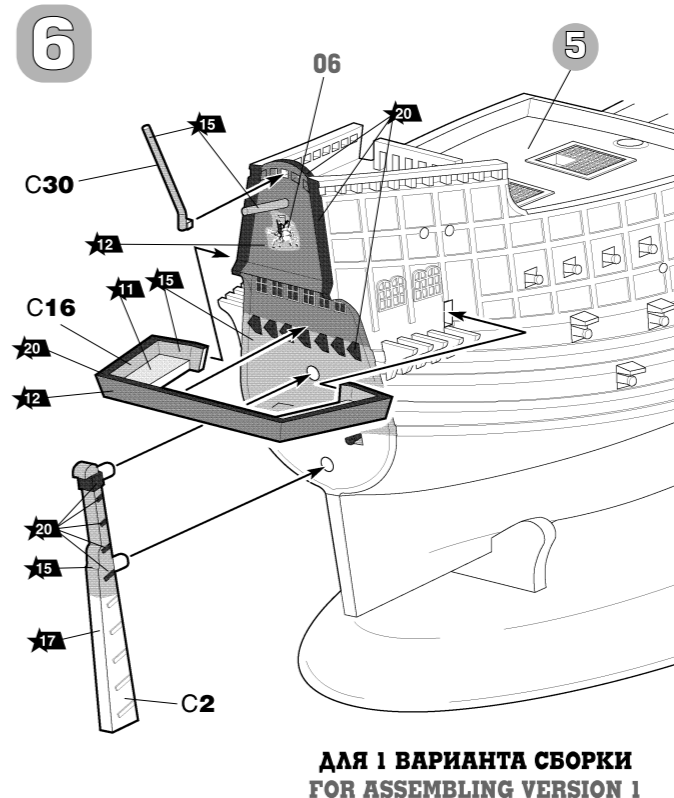
**ТОЛЬКО ДЛЯ**  
**3 ВАРИАНТА СБОРКИ**  
**FOR ASSEMBLING**  
**VERSION 3 ONLY**

**5**



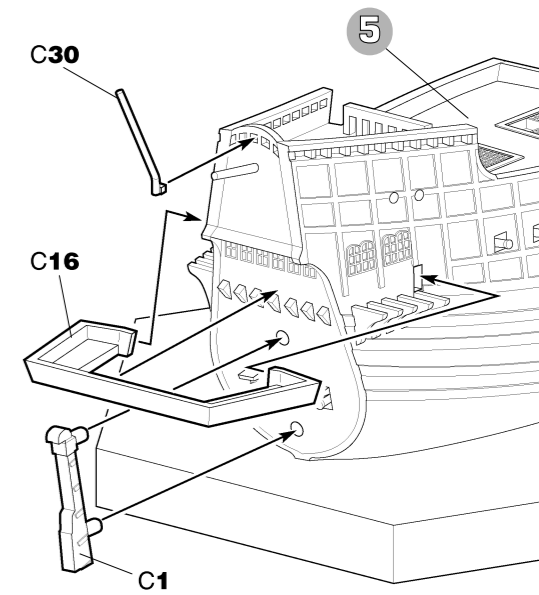
**ТОЛЬКО ДЛЯ 1**  
**ВАРИАНТА СБОРКИ**  
**FOR ASSEMBLING**  
**VERSION 1 ONLY**

**6**



**ДЛЯ 1 ВАРИАНТА СБОРКИ**  
**FOR ASSEMBLING**  
**VERSION 1**

**ДЛЯ 2 и 3 ВАРИАНТОВ**  
**СБОРКИ**  
**FOR ASSEMBLING**  
**VERSIONS 2 and 3**



**7**

